

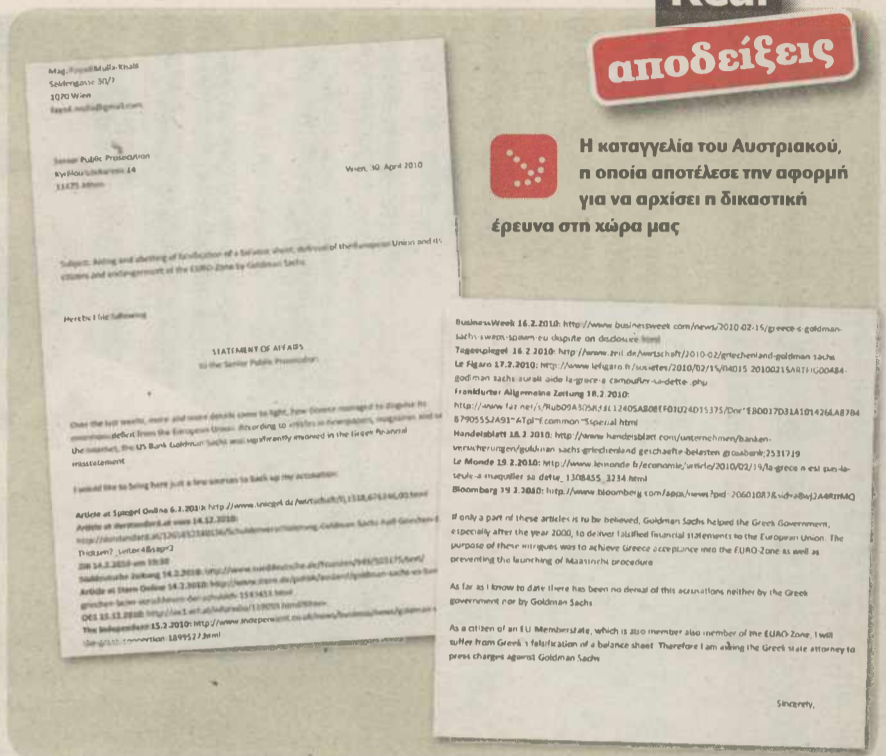


Της **ΑΝΝΑΣ ΚΑΝΔΥΛΗ**  
a.kandili@realnews.gr

■ **ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΑΣ** ο αντεισαγγελέας του Αρείου Πάγου **Αθανάσιος Κατσιρωδής** αναμένεται να αποφασίσει αν θα διαβιβάσει στη Βουλή τη δικογραφία που αφορά την υπόθεση μετατροπής μέρους του δημόσιου χρέους σε ευρώ από την Goldman Sachs, αμέσως μετά τη συμφωνία για ένταξη της χώρας μας στην ΟΝΕ.

Σύμφωνα με τα όσα αποκάλυψε η Real news την προηγούμενη Κυριακή, η δικογραφία που σχηματίστηκε έπειτα από καταγγελία του Αυστριακού **Φαγιάντ Μουλά Καλί** απεστάλη από την Εισαγγελία Πρωτοδικών Αθηνών στον Αρειο Πάγο στις 20 Δεκεμβρίου, καθώς η εισαγγελική έρευνα «σκόταψε» στον πρώην πρωθυπουργό **Κώστα Σημίτη** και σε μέλη της κυβέρνησής του κατά την περίοδο 2000-2001.

Όπως, μεταξύ άλλων, αναφερόταν στο δι-αβιβαστικό έγγραφο προς τον εισαγγελέα



Real αποδείξεις

Η καταγγελία του Αυστριακού, η οποία αποτέλεσε την αφορμή για να αρχίσει η δικαστική έρευνα στη χώρα μας

# Εντός της εβδομάδας η απόφαση του εισαγγελέα

Η αντίστροφη μέτρηση για το αν πάει ο φάκελος στη Βουλή έχει ξεκινήσει. «Περισσεύει η υποκρισία», σημειώνουν δικαστικοί κύκλοι

του Α.Π. **Ιωάννη Τέντε**, «κατά τη διεξαγωγή της προκαταρκτικής έρευνας προέκυψαν καταγγελίες σχετικά με αξιόποινες πράξεις που φέρονται να τελέστηκαν από τον πρώην πρωθυπουργό και μέλη του Υπουργικού Συμβουλίου την περίοδο 2000-2001».

### Στοιχεία

Η «R» αποκάλυψε σήμερα την καταγγελία που ο Φ.Μ. Καλί έστειλε στις ελληνικές δικαστικές Αρχές τον Απρίλιο του 2010 και ήταν η αιτία για να ξεκινήσει ο εισαγγελικός έλεγχος. Συγκεκριμένα, αναφέρει: «Τις τελευταίες εβδομάδες, όλο και περισσότερες λεπτομέρειες ήρθαν στο φως για το πώς η Ελλάδα κατάφερε να αποκρύψει το τεράστιο έλλειμμα της από την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Σύμφωνα με άρθρα που δημοσιεύονται σε πολλές μεγάλες εφημερίδες, περιοδικά και στο διαδίκτυο (σ.α.: ο Καλί απαριθμεί όλα αυτά τα άρθρα, τα οποία και επισύναψε στην καταγγελία του), η αμερικανική Goldman Sachs αναμίχθηκε σημαντικά στη χρηματοοικονομική παραποίηση που έγινε από την πλευρά της Ελλάδας.

Ακόμη κι αν μέρος αυτών των δημοσιευμάτων γίνει πιστευτό, η Goldman Sachs βοήθησε την ελληνική κυβέρνηση -ειδικά μετά το 2000- να παραδώσει ψευδή οικονομικά στοιχεία στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Ο σκοπός αυτής της δολοπλοκίας ήταν να επιτύχει η αμερικανική εταιρεία την είσοδο της Ελλάδας στην ευρωζώνη, καθώς και να παρακλύσει τη διαδικασία του Μάαστριχτ. Από όσο γνωρίζω μέχρι σήμερα, ούτε η ελληνική κυβέρνηση, αλλά ούτε και η Goldman Sachs έχουν αρνηθεί τις κατηγορίες.

Ως πολίτης μιας εκ των χωρών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, που τυχάνει να είναι και

μέλος της ευρωζώνης, θεωρώ ότι βλάπτωμαι από την παραποίηση του ελληνικού ισολογισμού. Συνεπώς, ζητώ από την ελληνική πολιτεία να επιβάλει κυρώσεις στην Goldman Sachs».

Ο πρώην πρωθυπουργός Κ. Σημίτης δήλωσε μετά την αποκάλυψη της «R»: «Οι υπεύθυνοι της Ευρωπαϊκής Ένωσης έχουν ήδη αποφανθεί δημόσια ότι οι ενέργειες της ελληνικής κυβέρνησης το 2001 ανταποκρίνονταν στους κοινοτικούς κανόνες και τις πρακτικές που εφαρμόσαν και άλλες χώρες την ίδια εποχή και σε παρόμοια έκταση».

Όστόσο, από την πορεία της υπόθεσης έως τώρα, φαίνεται ότι η Δικαιοσύνη έχει άλλη άποψη. Αν, μάλιστα, διαβιβάσει τελικώς η δικογραφία στη Βουλή βάσει του νόμου περί ευθύνης υπουργών, θα είναι η δεύτερη τους τελευταίους μήνες με αντικείμενο την οικονομία που καταλήγει στο Κοινοβούλιο.

Η προηγούμενη εστίαση το καλοκαίρι και αφορούσε παραποιημένα στατιστικά στοιχεία για το δημοσιονομικό έλλειμμα της χώρας, τα οποία δόθηκαν από την προηγούμενη κυβέρνηση στη Eurostat, λίγο πριν από τις βουλευτικές εκλογές του 2009. Η εισαγγελική έρευνα γι' αυτή την υπόθεση ξεκίνησε μετά από μήνυση που κατέθεσε τον Φεβρουάριο του 2010 ο πρόεδρος του ΛΑΟΣ **Γιώργος Καρατζαφέρης**.

Καθώς μέσα στη δικογραφία αναφερόταν και το όνομα του τέως πρωθυπουργού **Κώστα Καραμανλή**, στενοί συνεργάτες του σημείωναν τότε (προεξοφλώντας εκ του κλίματος που είχε δημιουργηθεί από την πλευρά της κυβέρνησης τη σύσταση Εξεταστικής Επιτροπής για την οικονομία με το άνοιγμα της Βουλής τον Οκτώβριο)

πως «θα αποκαλυφθούν ένα προς ένα τα κυβερνητικά ψεύδη».

### Πολιτικές ευθύνες

Βέβαια, η Εξεταστική για την οικονομία δεν έχει ακόμα συσταθεί και δικαστικοί κύκλοι, απαντώντας εμμέσως και στα όσα τους καταλογίζουν κάποιοι πως «κουκουλώνουν» τα μεγάλα σκάνδαλα, αναρωτιούνται με νόημα: «Σε αυτή την υπόθεση, όπου σίγουρα δεν έχει επέλθει παραγραφή τυχόν ποινικών ευθυνών πολιτικών προσώπων, καθώς αφορά την περίοδο 2007-2009, γιατί η Βουλή δεν προχωρά στη διερεύνησή της; Γιατί δεν κινείται με την ίδια ταχύτητα που κινήθηκε ως προς τη σύσταση Εξεταστικών Επιτροπών για τις υποθέσεις της Siemens, των ομολόγων ή του Βατοπεδίου, που σαφέστατα είχαν παραγραφεί με το κλείσιμο της Βουλής το καλοκαίρι του 2007; Μήπως τελικά, "κόρακας κοράκου μάτι δεν βγάζει" και περισσεύει η υποκρισία κάποιων που παριστάνουν τους τιμητές των πάντων;».



Ο εισαγγελέας του Α.Π. **Ιωάννης Τέντε**

ΚΩΣΤΑΣ ΣΗΜΙΤΗΣ

## Βάσει κανόνων τα swaps

«Καιρός είναι να τελειώνουν οι υποκρισίες και η παραπληροφόρηση. Οι υπεύθυνοι της Ευρωπαϊκής Ένωσης έχουν ήδη αποφανθεί δημόσια ότι οι ενέργειες της ελληνικής κυβέρνησης το 2001 ανταποκρίνονταν στους κοινοτικούς κανόνες και τις πρακτικές που εφαρμόσαν και άλλες χώρες, την ίδια εποχή και σε παρόμοια έκταση. Η ανακίνηση του θέματος του swap εξυπηρετεί άλλες σκοπιμότητες».

## Ρηγίλλης

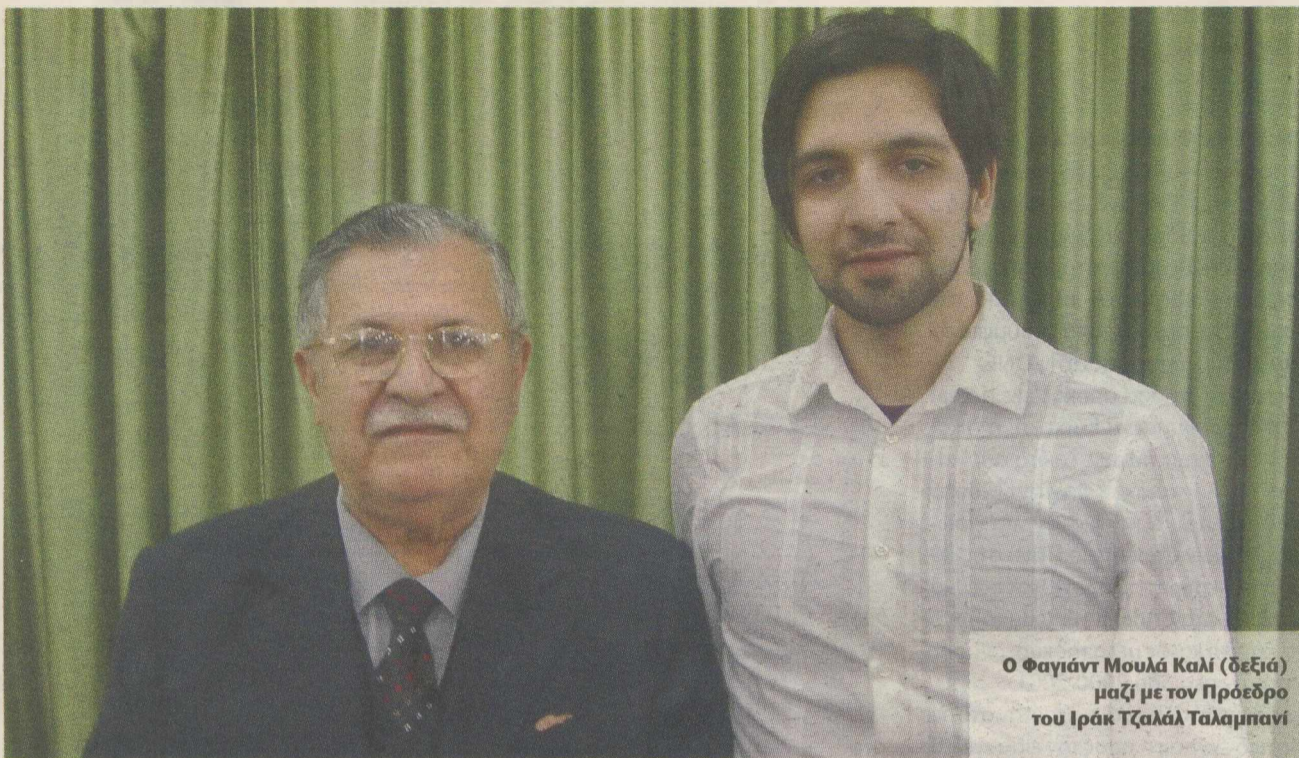
Η Ν.Δ., αν και αναφέρεται συχνά στο θέμα, τηρεί χαμηλούς τόνους και ουδείς γνωρίζει αν κρατά κάποιον άσο

## Κύρος

Στη Ν.Δ. λένε ότι δεν θα προχωρήσουν σε κινήσεις που θα πλήξουν περαιτέρω το κύρος και την αξιοπιστία της χώρας







Ο Φαγιάντ Μουλά Καλί (δεξιά) μαζί με τον Πρόεδρο του Ιράκ Τζαλάλ Ταλαμπανί

## «Δεν πρέπει να πληρώσει ο λαός»

Ο Φαγιάντ Μουλά Καλί, ο Αυστριακός που έκανε την καταγγελία για την Goldman Sachs, μιλά στη Real news

Της ΔΗΜΗΤΡΑΣ ΠΑΝΑΝΟΥ  
d.pananou@realnews.gr

■ **ΧΙΛΙΑΔΕΣ** χιλιόμετρα μακριά από την Ελλάδα που «σαρώνεται» από την οικονομική κρίση, στην καρδιά της πολιτισμένης Ευρώπης, τη Βιέννη, ένας Αυστριακός δεν διαβάζει απλώς τα δημοσιεύματα που αφορούν τη χώρα μας, αλλά αναλαμβάνει δράση. Ο οικονομολόγος **Φαγιάντ Μουλά Καλί**, ο άνθρωπος που... έγινε η αφορμή για να σχηματιστεί η δικογραφία για τον πρώην πρωθυπουργό **Κώστα Σημίτη**, ανοίγει τα χαρτιά του στη **Real news** και εξηγεί τους λόγους για τους οποίους αποφάσισε να κάνει ό,τι μέχρι σήμερα δεν έκανε κανείς άλλος. «Στην Ελλάδα, υπάρχουν κάποιοι πολιτικοί που στο παρελθόν εγκλημάτησαν κατά της χώρας και κατά της Ευρωπαϊκής Ένωσης και δεν καταλαβαίνω γιατί, σήμερα, πρέπει να πληρώσουν οι Έλληνες και όχι αυτοί».

Ήταν τον περασμένο Απρίλιο όταν, διαβάζοντας ακόμη ένα δημοσίευμα σε μεγάλη εφημερίδα της Γερμανίας, με τίτλο «Η Goldman Sachs βοήθησε την Ελλάδα να εξαπατήσει την Ευρώ-

### άγνοια

«Μέχρι σήμερα δεν είχα ιδέα τι απέγινε η καταγγελία μου. Κανείς δεν επικοινωνήσε μαζί μου. Δεν ήμουν σίγουρος ότι θα γινόταν κάτι. Χαίρομαι που κάτι κατάφερα», αναφέρει με αίσθημα ικανοποίησης

πη», γεννήθηκε η ιδέα να κινηθεί νομικά και να ζητήσει να τιμωρηθούν οι υπαίτιοι γι' αυτό που ο ίδιος θεωρεί απαρχή για τους κλυδωνισμούς που δέχεται η ευρωζώνη.

### «Κάτι έπρεπε να γίνει...»

Γι' αυτόν η υπόθεση είναι ξεκάθαρη και απορεί για ποιον λόγο μέχρι σήμερα δεν έχει αποδοθεί δικαιοσύνη. «Η Goldman Sachs, η αμερικανική τράπεζα, δεν αρνήθηκε ποτέ ότι βοήθησε την Ελλάδα και την τότε κυβέρνηση να παραποιήσει και να αποκρύψει, εν τέλει, το μέγεθος του δημόσιου χρέους της Ελλάδας. Αφού, λοιπόν, δεν το αρνείται, μπορεί κανείς να συμπεράνει ότι είναι αλήθεια. Σκέφτηκα ότι αυτό δεν μπορεί να συμβαίνει έτσι απλά. Κάτι πρέπει να γίνει». Η ειδηση ότι η σχετική δικογραφία βρίσκεται στον Αρειο Πάγο και ότι η καταγγελία του στάθηκε η αφορμή για να ξεκινήσει προκαταρκτική έρευνα για την υπόθεση Goldman Sachs, τον χαροποιεί ιδιαίτερα, καθώς πρώτη φορά ενημερώνεται για τις εξελίξεις από την «R».

### Εγκλημα στην Ευρώπη

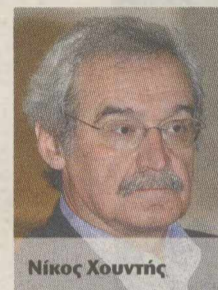
«Μέχρι σήμερα δεν είχα ιδέα τι απέγινε η καταγγελία μου. Κανείς δεν επικοινωνήσε μαζί μου. Δεν ήμουν σίγουρος ότι θα γινόταν κάτι. Χαίρομαι που κάτι κατάφερα», αναφέρει με αίσθημα ικανοποίησης και τονίζει ότι θα προβεί σε ανάλογες ενέργειες και με άλλες χώρες που έκαναν χρήση swaps (παράγωγων προϊόντων), με στόχο να αποκρύψουν τα πραγματικά στοιχεία της οικονομίας τους.

«Ως Ευρωπαίος πολίτης, θα υποφέρω από τις ψευδείς δηλώσεις χρέους που υπέβαλε η Ελλάδα με στόχο να κοροϊδέψει την ευρωζώνη. Η Goldman Sachs βοήθησε να τελεστεί ένα έγκλημα στην Ευρώπη», λέει διαμαρτυρόμενος: «Ηλπίζω ότι μετά την καταγγελία ο εισαγγελέας θα κινούσε τις διαδικασίες, θα συγκέντρωνε περισσότερες πληροφορίες και θα έφτανε την υπόθεση μέχρι το τέλος».

ΝΙΚΟΣ ΧΟΥΝΤΗΣ στην «R»  
ευρωβουλευτής ΣΥΡΙΖΑ

## «Χρειάζεται να γίνει Εξεταστική Επιτροπή»

«Εκτός από τα μαγειρεμένα στοιχεία υπάρχει και η αληθινή των Βρυξελλών»



Νίκος Χουντής

■ «**ΕΑΝ ΕΧΕΤΕ ΣΤΟΙΧΕΙΑ**, να τα πάτε στον εισαγγελέα». Έτσι απαντούσε ο πρώην πρωθυπουργός **Κώστας Σημίτης** σε κάθε κατηγορία και αποκάλυψη για κλοπή και διασπάθιση δημόσιου χρήματος. Έτσι απαντούσε στο όργιο των υπερτιμολογήσεων των ολυμπιακών εγκαταστάσεων και στην κακοργανωτική εξαγορά διεθνούς «προστασίας» (κυρίως του ίδιου και της κυβέρνησής του) μέσω του συστήματος C4i. Έτσι απαντούσε στις κατηγορίες που αφορούσαν τις κραυγαλέες αναθέσεις έργων υπέρ της Siemens. Έτσι απαντούσε για τις τεράστιες παραγγελίες πολεμικών συστημάτων αμφίβολης αξίας για την Εθνική Άμυνα, που αποδείχθηκαν όμως χρυσοφόρες για προμηθευτές για μεσάζοντες, για υπουργούς και άλλους αξιωματούχους, αλλά και για τα κομματικά ταμεία. Σήμερα που ο εισαγγελέας στην έρευνά του για την Goldman Sachs και τα περίφημα swars του 2001 έπεσε επάνω στον εκσυγχρονιστή Κ. Σημίτη, ο πρώην πρωθυπουργός με μια οργανωμένη και στρεψόδικη ανακοίνωση καταλήγει ότι «η ανακίνηση του θέματος (δηλαδή η εισαγγελική έρευνα) του swar του 2001 εξυπηρετεί άλλες σκοπιμότητες».

### Γιατί σιώπησαν

Ταυτόχρονα, με την ανακοίνωσή του προσπαθεί να «θολώσει τα νερά» και να κρύψει το γεγονός ότι, όσον αφορά τα swars του 2001, η ίδια η Ευρωπαϊκή Επιτροπή έχει αναγνωρίσει ότι η λαθροχειρία έγινε σε μεγάλη έκταση και ότι με τη συνεργασία της σκανδαλωδώς αμειβόμενης Goldman Sachs, υπήρξαν παράνομα «διπλά βιβλία», με σκοπό να κρύψουν το μέγεθος του δημόσιου χρέους, γεγονός που απέκρυψε και η Ν.Δ. όταν έγινε κυβέρνηση.



**Ε.Ε.**  
Η ίδια η Ε.Ε. έχει αναγνωρίσει ότι η λαθροχειρία έγινε σε μεγάλη έκταση και με τη συνεργασία της σκανδαλωδώς αμειβόμενης Goldman Sachs

Κανονισμοί υπήρχαν για την κεφαλαιακή επάρκεια των τραπεζών. Ποτέ δεν εκσυγχρονίστηκαν και, κυρίως, ποτέ δεν εφαρμόστηκαν. Είδαμε τα αποτελέσματα... Κανονισμοί υπήρχαν για τα swars. Ομως γιατί θυμήθηκαν το swar του Σημίτη έπειτα από εννιά χρόνια, αφού το γνώριζαν από την πρώτη στιγμή; Γιατί σιώπησαν όταν, χωρίς να της το επιβάλλει κανένας κανονισμός, η Ν.Δ., μετά τη δήθεν απογραφή του 2004, αύξησε το έλλειμμα επικαλούμενη τις στρατιωτικές δαπάνες; Γιατί σιώπησαν όταν, πάλι χωρίς να το επιβάλλει κανένας κανονισμός, το 2009 η κυβέρνηση του ΠΑΣΟΚ πρόσθεσε στο ήδη τεράστιο έλλειμμα και τα ελλείμματα των νοσοκομείων; Γιατί, σήμερα, για πρώτη φορά προσθέτουν τα ελλείμματα των ΔΕΚΟ στο δημόσιο έλλειμμα; Γιατί διαλύουν τις ΔΕΚΟ, τις οδηγούν σε ιδιωτικοποίηση και αυξάνουν τα τιμολόγια, επικαλούμενοι έναν «κανονισμό» του 1995, που μέχρι σήμερα ποτέ δεν είχαν εφαρμόσει, ούτε ποτέ είχαν στείλει καμία προειδοποίηση, όπως όφειλαν να κάνουν;

Διότι οι κανόνες της Κομισιόν και κυρίως της Eurostat εφαρμόζονται «a la cart» και προσφέρονται ως άλλοθι για τις κυβερνήσεις, για την εφαρμογή προγραμμάτων λιτότητας. Λοιπόν, ναι, χρειάζεται να γίνει Εξεταστική Επιτροπή για να αποκαλυφθεί ότι, εκτός από τα «μαγειρεμένα» στατιστικά στοιχεία της Ελλάδας, που -σύμφωνα με την Κομισιόν, την ΕΚΤ και το ΠΑΣΟΚ- βύθισαν τη χώρα στην αναξιοπιστία, την κρίση και τη χρεοκοπία, υπάρχουν και οι «αληθινές των Βρυξελλών», που αυξάνουν κατά το δοκούν τα ελλείμματα των κρατών-μελών, ανατροφοδοτούν την κερδοσκοπική μανία των χρηματαγορών και επιβάλλουν σκληρά μέτρα λιτότητας και κοινωνικής δυστυχίας».

### ΠΟΙΟΣ ΕΙΝΑΙ

Ο **ΦΑΓΙΑΝΤ ΜΟΥΛΑ ΚΑΛΙ** είναι πρόεδρος της μη κυβερνητικής οργάνωσης Bombs for Food («Βόμβες για Τρόφιμα») στην Αυστρία, που ασχολείται με τον αποπλισμό στις αναπτυσσόμενες χώρες. Η ΜΚΟ οργανώνει προγράμματα προκειμένου να αγοραστούν και να καταστραφούν τα όπλα που χρησιμοποιούνται σε συγκρούσεις, σε διάφορες χώρες του κόσμου. Παράλληλα, ο 30χρονος Αυστριακός εργάζεται στη Βιεννέζικη Τράπεζα Τροφίμων (www.wienertafel.at), μια ΜΚΟ με μακρά πορεία στην Αυστρία, που έχει στόχο τη σίτιση απόρων, αστέγων, προσφύγων κ.τ.λ. Στόχος είναι τα τρόφιμα να μην καταλήγουν στα σκουπίδια, αλλά σε άδεια στομάχια, όπως αναφέρεται χαρακτηριστικά.